

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 27. juni 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.nr. K 074/18

(Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup sul.nr.
KS-825-2017)

Unnerluussisussaataasut
(J.nr. 5514-97431-00339-17)
illuatungeralugu
U
Inuusq ulloq [...] 1992
(advokat Finn Meinel, Nuuk)

Oqaatigineqarpoq imaattoq

EQQARTUUSSUT:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup ulloq 10. november 2017. Eqqartuussummi tamatumani U pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 – nakuusernerneq ataasiarlugu unioqutitsinermi pisuusutut igisigineqarpoq.

U eqqartuunneqarpoq utaqqisitamik ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni ukiuni pingasuni misiligaaffilikkamik.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluussisumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit sivirusiliilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisoq piumasaqaateqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa sakkortusaaffigineqassasoq.

U pumasqaateqarpoq pineqaatissiissut allanngortinneqassasoq pinerluttunik isumaginnit-toqarfimmit nakkutigineqarnissamik ukiuni pingasuni, tulliullugu eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Inuttut atugarisat pillugit

U inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, Nuummumt nuussimalluni december 2017-imi inuttut ineriartorumalluni, nakuusernerit pisartut peqqeqqunagit. Inuttut ineriartornera siumut ingerlavoq. Ernini kisimiilluni najugaqatigivaa. Ernerata arnaa Qaqortumi najugaqarpoq. Qinnngutsinni Brugsenimi sulisarpog. Ulloq naallugu sulisartoq, ilaatigullu aamma sapaatip akunnerata naanerani sulisarluni. Sapaatip akunnerata naanerani suligaangami anaanami ernini paarisarpaa. Paneqarpoq marlunnik ukiulimmik taanna Upernavimmi najugaqarpoq. Upernarvimmiikkangaangami panini takusarpaa. Annikitsumik imigassamik aalakoornartulimmik atuisuuvoq.

U siusinnerusukkut Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsumiit pineqaatissinneqarnikuuvoq eqqartuunneqarluni ulloq 19. februar 2015 aamma 20. oktober 2016. Eqqartuussummi 2015-imeersumi utaqqisitamik eqqartuunneqarpoq ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni. Eqqartuussummi 2016-imeersumi immikkut pineqaatissinneqarpoq ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

U eqqartuunneqarpoq I1 sakiaatigut ajassimallugu kingornalu tulliatigut talerperlikkut tilluinnermut. I1-ip ajoquserneri unnerluussisummi oqaatigineqanngimmata, nunatta eqqartuussisuuneqarfianit suliap nalilersornerani ilaatinneqanngillat.

Sakkortusaataavoq T ukiut kingulliit pingasut ingerlaneranni pingasoriarluni nakuusernermut eqqartuussaasarsimammat, eqqartuussaareerneramilu kingorna sukkasuumik iliuuseqaqqitarsimalluni. Taamaattumik tunngavissaqanngilaq pineqaatissiissutip utaqqisitannngortinneqarnissaa imaluunniit eqqartuunneqarnissaa nakkutigineqartussanngortitsinermik.

Sakkukillisaatitut nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartippaa, eqqartuussisoqarfiup uppernarsaasiinermi inerniliissutaani tunngavineqartariaqarmat, I1 pisimasup kinguninngua ajorsitsaarisimammat, ilaatigut U-p tungaanut nerrivik uppitillugu.

Suliap isikkua pissutigalugu aamma pissutsit sakkukillisaataasut pissutigalugit pineqaatissiisut aalajangersaaffigineqarpoq ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik.

Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup eqqartuussutaata 19. februar 2015-imeersumi misiligaaffiup iluani pisimasoq piliarineqarsimavoq, taannali eqqartuussut nunatta eqqartuussisuuneqarfianit misissorneqanngilaq, taamaattumillu nunatta eqqartuussisuuneqarfia tunngavissaqanngilaq ataatsimoortitamik pineqaatissiissuteqarnissamut. Taamaattumik pineqaatissiisut ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq suliami matumani pisimasumut taamaallaat attuumassuteqarpoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U eqqartuunneqarpoq ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 27. juni 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 074/18

(Qaasuitsup Kredsrets sagl.nr.

KS-825-2017)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5514-97431-00339-17)

mod

T

Født den [...] 1992

(advokat Finn Meinel, Nuuk)

afsagt

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 10. november 2017. Ved dommen blev T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 om vold i et tilfælde.

T blev idømt betinget anbringelse i anstalt for domfældte i 60 dage med en prøvetid på 3 år.

Anke

Kredsrettens dom er anket til landsretten af anklagemyndigheden. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået skærpelse af kredsrettens dom.

T har påstået foranstaltningen ændret til tilsyn af kriminalforsorgen i 3 år, subsidiært stadfæstelse af kredsrettens dom

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Personlige forhold

T har om sine personlige forhold forklaret, at han flyttede til Nuuk i december 2017 for at udvikle sig personligt, så voldelige episoder ikke sker igen. Det går fremad med hans personlige udvikling. Han bor alene sammen med sin søn. Sønnens mor bor i Qaqortoq. Han arbejder i Brugsen i Qinngorput. Han arbejder fuld tid, og nogle gange arbejder han også i weekendene. Hans mor passer sønnen, når han arbejder i weekenden. Han har en datter på 2 år, som bor i Upernavik. Han ser datteren, når han er i Upernavik. Han drikker lidt alkohol.

T er tidligere foranstaltet for vold ved Qaasuitsup Kredsrets domme af 19. februar 2015 og 20. oktober 2016. Ved dommen fra 2015 blev han idømt betinget anstaltsanbringelse i 40 dage. Ved dommen fra 2016 blev han som særskilt foranstaltning idømt 60 dages anstaltsanbringelse.

Landsrettens begrundelse og resultat

T er dømt for at have skubbet V1 i brystet og derefter at have tildelt hende et knytnæveslag på højre side af tindingen. Da anklageskriftet ikke omtaler skader på V1, indgår skaderne ikke i landsrettens vurdering af sagen.

Det er skærpende, at T er dømt for vold 3 gange i løbet af de seneste 3 år, og at han har haft hurtig tilbagefald efter tidligere domme. Derfor er der ikke grundlag for at gøre foranstaltningen betinget eller for at idømme en dom til tilsyn.

I formildende retning lægger landsretten vægt på, at det efter kredsrettens bevisresultat må lægges til grund, at V1 optrådte provokerende umiddelbart før episoden, blandt andet ved at vælte et bord mod T.

Efter sagens karakter og de formildende omstændigheder fastsættes foranstaltningen til 40 dages anstaltsanbringelse.

Forholdet er begået i prøvetiden for Qaasuitsoq Kredsrets dom af 19. februar 2015, men da denne dom ikke har været gennemgået for landsretten, finder landsretten ikke grundlag for at idømme en fælles foranstaltning. Foranstaltningen på 40 dages anstaltsanbringelse er derfor en særskilt foranstaltning for det forhold, som denne sag omhandler.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes 40 dages anstaltsanbringelse.

Sagens omkostninger betales af statskassen.

Kirsten Thomassen